

WILAMOWICE I OKOLICE

ISSN 1426-2886

CZERWIEC '99
ROK VIII

NR 6/68

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO GMINY WILAMOWICE

Cena 1,50 zł

DANKOWICE HECZNAROWICE PISARZOWICE STARA WIEŚ ZASOLE BIELAŃSKIE

KOMITET ORGANIZACYJNY ZAPRASZA NA

PARAFIADĘ DIECEZJI BIELSKO - ŻYWIECKIEJ „WILAMOWICE '99

Impreza odbędzie się w dniach od 18 do 20 czerwca w Wilamowicach.

Program Parafiad

Piątek, 18 czerwca:

13.15. Otwarcie imprezy na stadionie LKS „Wilamowiczanka”

Od 14.00 do 20.00 mecze eliminacyjne piłki nożnej, koszykówki i siatkówki na hali sportowej przy Szkole Podstawowej oraz na stadionie. W meczach wystąpią drużyny z Krakowa, Libiąża, Bielska Białej oraz Dekanatu Wilamowice.

W części sportowej imprezy udział weźmie mistrzowska drużyna koszykówki „ZEPTER - Śląsk- Wrocław”

Sobota, 19 czerwca:

Od godz. 9.30 do godz. 18.00 - Mecze finałowe

Godz. 20.00 Estrada na rynku w Wilamowicach

„Benefis Kazimierza Jonkisz” - koncert muzyki estradowej z udziałem gwiazd polskiej piosenki.

Festyn i pokaz sztucznych ogni.

Niedziela, 20 czerwca:

Godz. 11.00 Msza Święta z udziałem uczestników Parafiad

Godz. 12.00 Uroczysta defilada drużyn biorących udział w zawodach

Godz. 13.00 Występy zespołów regionalnych na estradzie

Godz. 14.30 Aukcja na rzecz niepełnosprawnych oraz program artystyczny w wykonaniu osób niepełnosprawnych

Godz. 15.30 „Bieg bez barier” - ulicami Wilamowic.

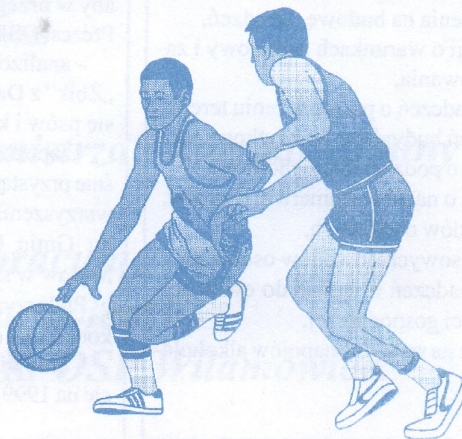
Godz. 16.00 Zakończenie Parafiad i wręczenie nagród przez księdza biskupa Tadcusza Rakoczego.

Godz. 17.00 Festyn oraz koncert na estradzie w rynku.

W koncercie wystąpią zespoły: „Signum”, „Trebień Tutki” oraz „Pod Budą”

co w numerze

- Z prac Zarządu Gminy
- Co nowego w oświacie ?
- Sprawy telekomunikacyjne
- Kronika sportowa
- Wilamowskie Smiergusty



Uchwały podjęte na Sesji Rady Miejskiej dnia 23 kwietnia 1999 r.

- o przyjęciu sprawozdania z wykonania budżetu gminy za rok 1998,
- wysłuchanie sprawozdania Burmistrza z wykonania zadań rzeczowych i udzielenie jednogłośnie absolutorium Zarządowi za rok 1998,
- o przystąpieniu do związku Komunalnego do spraw ekologii w Żywcu (celem podejmowania wspólnych przedsięwzięć proekologicznych),
- o nabyciu na własność Gminy nieruchomości gruntowej położonej w Starej Wsi z przeznaczeniem pod budowę przepompowni ścieków,
- w sprawie powołania Komisji Konkursowych do przeprowadzenia wyborów dyrektorów szkół podstawowych w Dankowicach, Starej Wsi, Pisarzowicach i Wilamowicach,
- określenie Regulaminu Komisji Konkursowych,
- powołanie Stanisława Markla na stanowisko Kierownika Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Wilamowicach,
- o przystąpieniu Gminy do III edycji Konkursu na zagospodarowanie odpadów na terenach wiejskich,
- o zmianach w budżecie.

Sprostowanie do sprawozdania rocznego z prac Zarządu Gminy Wilamowice 1998 rok.

Na stronie 11 podano mylnie niewłaściwe cyfry, powinno być:

Wydano

175 pozwoleń na budowę,

65 pozwoleń na instalacje gazowe, przyłącza,

34 pozwolenia na budowę ogrodzeń,

285 decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania,

211 zaświadczeń o przeznaczeniu terenu,

31 zgłoszeń budynków do użytkowania,

69 decyzji o podziale nieruchomości,

36 decyzji o nadaniu numeru budynków,

501 dowodów osobistych,

45 tymczasowych dowodów osobistych,

145 zaświadczeń o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej,

44 decyzje na sprzedaż napojów alkoholowych.

Z prac Zarządu Gminy

W trakcie zebrań Zarządu Gminy omawiano szereg aktualnych spraw oraz podejmowano wiele uchwał:

- dofinansowanie wyjazdu dzieci na „zieloną szkołę”,

- podział środków na zadrzewienie w/g wcześniej złożonych zapotrzebowań:

LKS W-ce 300 zł., LKS D-ce 1200 zł., Rada Sołecka H-ce 600 zł., Rada Sołecka D-ce, Rada Sołecka P-ce 800 zł., Rada Sołecka Zasołe Bielańskie 800 zł., Rada Sołecka St. W. 600 zł., OSP H-ce 800 zł.

- sprzedaż nieruchomości gruntowej o pow. 1281 m² przy ul. Ogrodniczej w Wilamowicach,

- zwrot wywłaszczonych gruntów pod budowę szkoły - (odpowiednie pisma zo-stały wysłane do właścicieli lub spadkobierców),

- rozpatrzenie oferty na wywóz odpadów komunalnych Agencji Komunalnej w Brzeszczach. Ustalono, że Agencja powinna przedstawić Burmistrzowi odpowiednie dokumenty,

- upoważnienie Burmistrza do podpisania umowy na opracowanie „Planu Strategicznego Rozwoju Gminy Wilamowice”,

- omówienie przebiegu prac przy kanalizacji Dankowic oraz konieczność wykonania dodatkowego odcinka drogi dojazdowej do oczyszczalni,

- pozytywnie oceniono propozycję Starosty Bielskiego odnośnie komunalizacji Przedsiębiorstwa PKS w Bielsku - Białej,

- wydano pozytywne opinie w przedsięwzięciach inwestycyjnych na terenie gminy,

- zapoznano się z pismem Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Bielsku - Białej dotyczącym przeglądu wałów przeciwpowodziowych. Zalecono, aby w przeglądzie wzięli udział sołtysi oraz Prezesi OSP z Dankowic i Hecznarowic,

- analizowano pismo Koła Łowieckiego „Żbik” z Dankowic w sprawie wałęsających się psów i kotów,

- zapoznano się również z pismami odnośnie przystąpienia gminy Wilamowice do Stowarzyszenia „Regionu Beskidy” oraz Związku Gmin Górnego Śląska i Północnych Moraw w sprawie udziału samorządowców w Pielgrzymce Ojca Świętego do Polski, a konkretnie do Gliwic,

- omówiono niezbędne zmiany w budżecie na 1999 r.,

- zapoznano się z działalnością Przedsiębiorstwa Usługowo-Handlowego Marka Sternata dotyczącą wywozu odpadów. Dotychczas podpisano 1304 umowy z właścicielami posesji i 59 z firmami, wydano 7200 worków do segregacji śmieci z czego 830 odwieziono na wysypisko. Rozprowadzono też 1600 ulotek. Zarząd zobowiązał pana Marka Sternata do przedstawienia imiennego wykazu właścicieli budynków, którzy podpisali umowy,

- rozpatrywano wniosek Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej, dotyczący zmiany nazwy gazety lokalnej „Wilamowice i Okolice”. Po dyskusji postanowiono utrzymać dotychczasową nazwę,

- zapoznano się z pismem Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w sprawie źródeł finansowania inwestycji gminnych,

- wiele czasu poświęcono oświadcze: organizacji gimnazjów, zatrudnienia dyrektorów tych placówek, dowozu uczniów, doposażenia pomieszczeń, zarządzania mieniem szkolnym oraz niezbędnych remontów,

- rozpatrywano szereg spraw finansowych między innymi rozdziału środków dla pszczelarzy oraz na remonty kapliczek zgodnie z wcześniej złożonymi wnioskami,

- pozytywnie zaopiniowano propozycje prowadzenia w czerwcu 2000 roku badań sejsmicznych na terenie naszej gminy,

- ogłoszono przetarg na rekultywację starego składowiska odpadów w Hecznarowicach,

- wytypowano delegatów do Rad Społecznych Zakładów Opieki Zdrowotnej: dr Zbigniewa Jabłońskiego, dr Hussama Elhasana, mgr Teresę Zejma oraz Aleksandrę Mynarską,

- w wyniku konkursu na dyrektorów szkół podstawowych w naszej gminie zostali wybrani:

1. W Dankowicach - mgr Małgorzata Obstarczyk,

2. W Starej Wsi - mgr Janina Szymczyk,

3. W Wilamowicach - mgr Renata Merta,

4. W Pisarzowicach konkurs nie został rozstrzygnięty

Opr. B.T.

*Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach
oraz Burmistrz wraz z Zarządem Gminy Wilamowice
zapraszają*

na

II Rodzinny Rajd Rowerowy Gminy Wilamowice

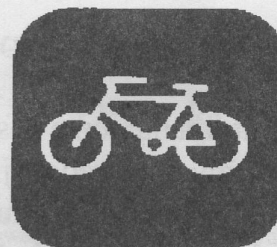
dnia 13 czerwca 1999

Długość trasy 18 km

*Trasa rajdu przebiega przez miejscowości : Wilamowice, Stara Wieś, Janowice, Pisarzowice
i Hecznarowice*

*Wyjazd spod Szkoły Podstawowej w Wilamowicach o godz. 10.15 - meta na stadionie LKS „SOKÓŁ”
w Hecznarowicach” ok. godz. 12.00, gdzie następuje zakończenie rajdu (ognisko, poczęstunek,
konkurencje sportowe, wręczenie pamiątek itp).*

- Zgłoszenia uczestników i wpisowe w wys. 8 zł od osoby przyjmowane będą*
- W M GOK Wilamowice ul. Staszica 2 Wilamowice*
- W Szkole Podstawowej w Wilamowicach*
- W Szkole Podstawowej w Pisarzowicach*
- W Szkole Podstawowej w Starej Wsi*
- W Szkole Podstawowej w Dankowicach*
- W Szkole Podstawowej w Hecznarowicach*
- w dniach od 07 do 10 czerwca '99*



- Start rajdu nastąpi o godz. 10.15 z boiska szkolnego S.P. w Wilamowicach.*
- Startować można całymi rodzinami lub indywidualnie.*
- Dzieci bez karty rowerowej mogą być zgłoszone wyłącznie przez rodziców i jechać pod opieką rodziców.*
- W ramach wpisowego każdy uczestnik otrzyma koszulkę, los na loterię fantową z nagrodami, bon na posiłek na mecie.*
- Na uczestników czekają nagrody w konkursach przeprowadzonych na mecie rajdu.*
- Wszelkich dodatkowych informacji udziela M GOK Wilamowice
ul. Staszica 2 tel.: 84-57-345*

*Rajd odbywa się pod patronatem Burmistrza i Zarządu Gminy
Wilamowice.*

Przy imprezie współpracują:

*LKS „Sokół”, w Hecznarowicach,
TKKF „Żywiół”, Wilamowice, Z.K. OSP Wilamowice.*

ZABAWA INTEGRACYJNA W DANKOWICACH

Z inicjatywy pani Danuty Furczyk i jej przyjaciół niepełnosprawne dzieci z Podbeskidzia przybyły na 16 już zabawę integracyjną, która odbyła się 30 maja 1999 r. o godz. 13.30 w sali OSP Dankowice

W zabawach uczestniczą dzieci upośledzone umysłowo i fizycznie z Domu Pomocy Społecznej w Bielsku - Białej oraz dzieci z klas IV - VIII Szkoły Podstawowej w Dankowicach.

Współpraca z Domem Pomocy trwa już od 12 lat. Nie ogranicza się tylko do zabaw integracyjnych, ale polega również na organizowaniu zbiórek słodczy, maskotek i ubrań.

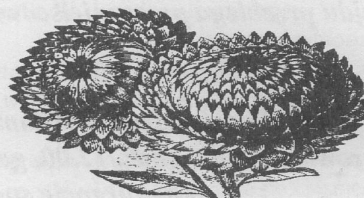
Spotykamy się na corocznym „Mikołaju”, zabawach organizowanych w Bielsku - Białej oraz na przedstawieniach teatralnych.

Pragniemy dzięki Wam zwrócić uwagę mieszkańców naszego regionu na los ludzi niepełnosprawnych.

„ONI SĄ WŚRÓD NAS,
ONI SĄ JEDNYMI Z NAS ...!

A.N

**Współorganizatorem i sponsorem imprezy był
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach.**



Sprostowanie

W ostatnim numerze naszej gazety z przyczyn technicznych i nie zależnych od redakcji nie zostały umieszczone nazwiska dzieci - **finalistów konkursów matematycznych i ortograficznych kl. II i III Szkoły Podstawowej w Wilamowicach za co serdecznie przepraszamy.**

Poniżej zamieszczamy listę pominiętych dzieci:

**Lista finalistów gminnego konkursu
matematycznego
klasa II**

Szkoła Podstawowa Wilamowice
Szczepan Cieślak
Krzysztof Merta
Krzysztof Noworyta
Mariusz Sznajder
Marcin Więzik

kl. III

Szkoła Podstawowa Wilamowice
Przemysław Dziubek
Paweł Kubik
Przemysław Szafrński
Rafał Szafrński

**Lista finalistów gminnego konkursu
ortograficznego
klasa II**

Szkoła Podstawowa Wilamowice
Przemysław Danek
Marzena Gabrys
Dawid Gieroń
Bartosz Lorańczyk
Marta Miodońska
Monika Siwczyńska

kl. III

Szkoła Podstawowa Wilamowice
Przemysław Dziubek
Joanna Susek
Ewa Zemanek

Opr. Redakcja

Młoda poetka z Dankowic

W czasopiśmie młodzieżowym „Victor” ukazał się jeden z wierszy pt. „O zagubionym”. Przytaczamy cały zapis w „Viktorze”.

Wiktoria Sierakova z Dankowic napisała pierwszy wiersz, gdy przeczytała 1 numer „Victora”, a dokładniej: „Porę wierszy”. Od tego czasu trochę ich się nazbierało. Siódmo-klasistka najbardziej ceni te utwory: „które jasno, bez zbędnej ilości metafor ukazują swe przesłanie”. Wybrałem jeden jej wiersz z rzeczywiście jasnym i bardzo głębokim przesłaniem.

„O zagubionym”

Nie tobie rozmyślać
nad losem ludzkości
Nie tobie z drzeniem
obserwować gwiazdy
O pierwsze zadbał
stery Pan Bóg
W drugim Kopernik
odnalazł talent
Spójrz raczej
na swą miejscowość skromną
Co w zmroku
przy kocie muzyce zasypia
Nikt inny lepiej
nie opisze ci świata
Wierz mi!
szukałam w dziennikach.

Gawędy o wychowaniu. Gdzie jesteśmy ?

W ostatnim numerze naszego pisma zaprezentowaliśmy sylwetki naszych prymusów z ostatnich klas szkół podstawowych w gminie. Cieszy nas ta młodzież, jej sukcesy zasługują na uznanie i gratulacje. Wyobrażamy sobie, jak dumni są rodzice, babcie i dziadkowie i wszyscy bliscy, bo jest się z czego cieszyć. Dla tych młodych ludzi otwierają się perspektywy dalszej nauki, atrakcyjnych zawodów, dobrej pracy.

Zaraz jednak powstaje refleksja - jaki oni stanowią procent ogółu dzici w tym wieku ? Otóż niewielki, bardzo skromny, mniej niż 10 %, czyli jeden na dziesięciu uczniów w klasie, czasem może dwóch to góra. A reszta ? Jest jeszcze kilku takich, którzy nie reprezentują wysokiego poziomu w nauce, ale mają jakieś wybitne zdolności lub zainteresowania w jednej dziedzinie. Doświadczenie uczy, że mogą oni zająć, przy sprzyjających okolicznościach, dalej niż ci „dobrzy” ze wszystkiego.

Co jednak z całą przytłaczającą resztą. Jaki są ich perspektywy ? Interesowaliśmy się w poprzednich latach, jaki procent młodzieży wybiera po ukończeniu szkoły podstawowej szkołę średnią, a więc otwiera sobie drogę do dalszego kształcenia. Otóż w zeszłym roku coś „drgnęło” na lepsze - prawie połowa absolwentów szkół podstawowych podjęła naukę w szkołach średnich, z tego spora grupa w liceach ogólnokształcących, skąd otwarta droga na studia wyższe. Jeszcze dwa lata temu tej młodzieży było zaledwie 30 %. Reszta szła do szkół zawodowych, które od lat cieszą się złą sławą wylęgarni bezrobotnych.

Zobaczymy, jak to będzie w tym roku, czy ta tendencja się utrzyma.

W dużych miastach wykształcenie średnie zdobywa już 70 % młodzieży, a więc te nasze zeszłoroczne wyniki, pozostawiają nas daleko w tyle. Nie prowadziliśmy dotychczas rozeznania jaki procent młodzieży z naszej gminy podejmuje studia wyższe.

Wiadomo tylko, że wśród ogółu studentów w Polsce młodzież wiejska stanowi zaledwie 2 %. Warto przypomnieć, iż na wsi mieszka ponad 30 % społeczeństwa polskiego. Z pobieżnego rozeznania mogę stwierdzić, że bardzo niewielu młodych ludzi z naszego środowiska wybiera studia wyższe z prawdziwego zdarzenia, a więc uczelnie uniwersyteckie, akademie i politechniki usytuowa-

ne w dużych ośrodkach akademickich, gdzie jest odpowiednia kadra, baza dydaktyczna i kulturalna (biblioteki, pracownie, teatry, kluby studenckie).

W ostatnich latach namnożyło się różnych „uczelni” niby wyższych, ale naprawdę oferujących wykształcenie „niby” wyższe. Absolwenci takich szkół są na poziomie takim, jaki miały znane nam z przeszłości szkoły policealne, oferujące wiedzę fachową, nie wyższą, niż technika. Mają oni niewielkie szanse konkurować na rynku pracy o dobre stanowiska.

W dodatku za kiepskie usługi dydaktyczne szkoły te pobierają opłaty, nieraz dość wysokie.

Tak więc na pytanie gdzie jesteśmy w poziomie oświaty, wypada niestety powiedzieć, że daleko w tyle.

Anna Duda

Ja ginę tu

Ja ginę tu - ja sie gubię:
w głuchym kroków dudnieniu,
w ślepym marszu i wyścigu
w drodze do postępu.
Ja ginę tu - ja błędzę:
pośród zadeptanych tropów,
zapomnianych ptasich szlaków,
pośród bruków i betonu.
Ja ginę tu - ja się duszę:
brakiem tchu i czystego oddechu,
pośród ograbianych kęp zieleni,
zaśmieconych już ustroni.
Ja ginę tu - ja głuchnę:
tym hałasem wszechobecnym,
wśród jazgotu - krzyku
konających drzew i kniei,
pośród gór co umierają stojąc.
Ja głos i oczy tracę tu,
i brak mi łez już w płaczu.
Ja tęsknię tu:
za ciszą mych ogrodów,
za cieniem starych drzew,
za szelestem krzewów,
za czystą łzą jeziora
i za wszystkim tym
co wciąż odchodzi od nas.

JM 99

O kobietach nie tylko w "Dniu Kobiet"

Może moja skromna wypowiedź zapoczątkuje cykl wypowiedzi o kobietach w naszej gminie. O tych pozornie zwyczajnych, ale tak naprawdę charakteryzujących się niezwykle mi cechami czy talentami, o których wie niewielu.

Ale do rzeczy.

W marcu, my, emerytowane nauczycielki wraz ze swoimi kolegami, będącymi również na emeryturze, postanowiliśmy zorganizować spotkanie. Dzień Kobiet był ku temu dobrą okazją.

Jako miejsce spotkania wybrałyśmy kawiarnię GOK w Wilamowicach prowadzoną przez panią Sabinę Nycz.

Pani Sabina chętnie podjęła się zorganizowania nam tego spotkania od strony, że tak powiem konsumpcyjnej. Nic w tym niezwykłego - prawda ? Ale !

Na spotkanie miała przybyć młodzież szkolna ze Starej Wsi z okolicznościowym, bardzo sympatycznym występem. Oczekiwanie na ów występ przedłużało się, ponieważ zaistniały trudności z dojazdem dzieci.

Pani Sabina słysząc naszą rozmowę, zapro-

ponowała pomoc. Zatelefonowała do sweego męża i przemówiła doń tak skutecznie, że pan Nycz natychmiast pojechał po młodzież, dowiózł ją na miejsce, a po występie odwiózł do Starej Wsi. Drobiazg - prawda ?

Ale tak naprawdę ilu ludzi na dziesięciu statystycznych tak by się zachowało ?

Postanowiłam o tym napisać, by w tej formie, w swoim i moich koleżanek imieniu, podziękować pani Sabinie i jej małżonkowi. Poza tym stwierdzamy z całym przekonaniem, że Pani Sabina jest osobą bardzo miłą, otwartą i kompetentną, która potrafi zapewnić pomoc i miłą atmosferę ludziom korzystającym z usług prowadzonego przez nią lokalu. Reklama ! Niech będzie i tak, ale to prawda.

J. Kulczyk

Ogłoszenie
Informuję, że czarny duży pies
nie należy do mnie.

Barbara Tomanek



Dzień Matki

Najpiękniejszym miesiącem w roku kalendarzowym jest maj - pełen zieleni i kwiatów. Kojarzy on się zaraz z majówkami, a szczególnie gdzie jest zachowana jeszcze stara tradycja jak granie pieśni przez orkiestrę na kościelnej wieży wieczorami (Stara Wieś) czy śpiewanie litanii przy przydrożnych kapliczkach co można spotkać w naszych rejonach.

Maj obfituje w bardzo wiele uroczystości kościelnych, branżowych (strażacy, hutnicy) i państwowych. Jednym z nich jest „Dzień Matki”. Nad słowem mama można snuć wiele refleksji „najmilejsza w życiu jest mi mama”, ta która dla mnie się poświęcała, która po trudzie dnia swoją ciężką spracowaną ręką głaskała główkę i tuliła do swego matczynego serca, ta która składała małe rączki i uczyła pacierza, udzielała rad i wskazówek na dalsze życie, ta, która błogosławiła nas kiedy opuszczaliśmy nasz dom rodzinny, to ona o nas cały czas myślała, martwiła się i śledziła nasze życie, razem z nami się cieszyła oraz współczuła w niedoli. W tym to wspaniałym dniu droga mam składamy Ci słowa podziękowania płynące prosto z naszego serca. Dziękujemy Ci za twój trud, za wychowanie, wykształcenie za Twoje dobre rady, bo Ty zawsze chciałaś dla nas dobrze, żebyśmy byli dobrymi ludźmi. Dla niektórych w tym dniu przychodzą smutne wspomnienia, a szczególnie dla tych którym już w młodości zabrakło serca matki, a jeszcze boleśniesz są wspomnienia kiedy matka porzuca swoje dziecko, albo się jego wyrzeka „dlaczego nie chciałaś mnie Mamo - lub nie chcesz - Matko com Ci złego uczynił, uczyniła”. W Dzień Matki na cmentarzu można spotkać dużo więcej ludzi z kwiatami i zniczami. Każdy zadumany stoi nad mogiłą szepcze pacierze za swój największy skarb jakim jest matka. W przedszkolu i szkole poszczególne klasy urządzają spotkania dla swoich mam z częścią artystyczną i wręczeniem laurki jako wotum wdzięczności oraz częstują herbatą przez siebie sporządzoną, a hasłem jest „Mama to najpiękniejsze imię świata”.

H. Brzeźniak

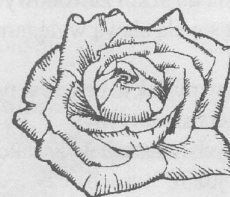
Uroczystości poświęcenia wozu bojowego w Dankowicach

W dn. 2.05.99 z okazji Dnia Strażaka społeczność Dankowic uczestniczyła w uroczystości poświęcenia mniejszego samochodu bojowego. Uroczystość rozpoczęła się ranną mszą św. za zmarłych druhów. We mszy św. o godz. 11.00 uczestniczyły delegacje zaprzyjaźnionych jednostek i goście. Następnie ks. proboszcz Jan Figura dokonał poświęcenia, po czym prezes OSP pan Edward Faruga przywitał delegacje i gości w osobach: starosta bielski Jacek Falfus, Prezes Zarządu Powiatowego OSP w Bielsku - Białej, Tadeusz Szkucik - KM PSP Bielsko - Biała, Stanisław Maśka - członek Prezydium Zarządu OSP woj. śląskiego, Stanisław Danek - prezes gminnych OSP w Wilamowicach, Roman Jędrzejko KG OSP Wilamowice, Marian Trela - Burmistrz, Bronisław Chrobak - przew. RG, Jan Rąba - sołtys Dankowice, Bożena Domasik - prezes RSP Dankowice, Stefan Wodniak prezes KR Dankowice, Andrzej Sadlok prezes LKS „Pasjonat”, Aniela Stańko - prezes KGW Dankowice, Jadwiga Dadak - prezes KGW Kaniówek, Maria Berezowska - dyr. SP. Dankowice, Jan Figura - ks. proboszcz, Piotr Majko - ks. wikary oraz wszystkich obecnych na uroczystości. W dalszym wystąpieniu prezes OSP podkreślił, że decyzja zakupu mniejszego samochodu powodowana była gospodarnością i wyliczeniami kosztów eksploatacji. W roku 1997 na posiedzeniu Zarządu jednostki Franciszek Jonkisz naczelnik złożył wniosek o takiej potrzebie. Wniosek został przyjęty, z mniejszego samochodu

bojowego będzie można korzystać na ćwiczeniach, dojechać do każdej posesji, a w razie pożaru (odpukać ... !) w ratowaniu będą uczestniczyć dwa wozy bojowe. Starszy samochód marki „Żuk” został zakupiony i wyremontowany za własne pieniądze, sumienna praca remontowa druhów: Adolfa Kaczówki, Józefa Pilka, Piotra Kamińskiego, Mariusza Bieszczada i Mariusza Kaczówki dała dobre efekty adaptacyjne. Nad całokształtem czuwał naczelnik Franciszek Jonkisz, doglądając remontów jak we własnym gospodarstwie. Odremontowany wóz wygląda prawie jak nowy. Prezes E. Faruga szczególnie ciepłe podziękowanie skierował do tych właśnie druhów, którzy społecznie, poświęcając własny czas zrobili kawał dobrej roboty. Następnie głos zabrali goście życząc naszym druhom dalszego rozwoju jednostki i sił do pracy. Pan burmistrz Marian Trela skierował do naszych druhów ciepłe słowa podziękowania za taką decyzję, oraz życzył dalszych sukcesów. Potem nadano odznaczenia, prezes zaprosił wszystkich na wspólny posiłek i na koncert naszej orkiestry strażackiej pod kierunkiem pana Józefa Obstarczyka. Od 17.00 rozpoczęła się zabawa strażacka, frekwencja była zaskakująca, (brakło krzeseł i stolików) to najlepszy dowód, że lubimy naszych strażaków. Bawiliśmy się do rana.

Pilot Jadwiga
(dziękuję prezesowi OSP za skorzystanie z jego notatek)

MADONNA Z GUADELUPE W HECZNAROWICACH



W czasie tegorocznej pielgrzymki Ojca Św. Jana Pawła II do Meksyku i Stanów Zjednoczonych pewna rodzina z naszej wioski była w tamtych stronach i wiernie towarzyszyła Ojcu Św. w uroczystościach. Razem z nim modliła się przed wizerunkiem Matki Bożej Patronki Życia Poczętego w Guadelupe. Historia obrazu sięga pierwszej połowy XVI w. i związana jest z objawieniami maryjnymi na górze Tapeyc w dolinie Mexico City. Wizerunek Matki Bożej pojawił się na pelerynie indianina, do której zbierał cudownie wyrosły na skalistym wzgórzu kwiaty. Naukowcy

stwierdzili, że obraz nie jest namalowany ludzką ręką. W czasie modlitwy przed wizerunkiem Matki Bożej tej rodzinie nasunęła się myśl, żeby kopię tej Meksykańskiej Pani przywieźć w rodzinne strony i ofiarować do parafialnego kościoła i tak też uczynili. Na pierwszej majówce nastąpiło uroczyste poświęcenie obrazu przez ks. proboszcza, a ks. wikariusz umieścił go na ołtarzu Matki Bożej Majowej żeby do tej Meksykańskiej Pani i Patronki mieszkającej zanosili błagalne modły w intencji życia nienarodzonego.

H. Brzeźniak

CO NOWEGO W OŚWIACIE ?

Wywiad z Kierownikiem ZOSiP-u

W wyniku konkursu na stanowisko Kierownika ZOSiP-u z pośród 7 kandydatów Komisja Konkursowa wybrała panią mgr Renatę Małecką - Stekła, która podjęła pracę na tym stanowisku od 15.05.br.

Oświata obok służby zdrowia odgrywa istotną rolę w naszym społeczeństwie, a że jesteśmy w okresie wdrażania reformy systemu edukacyjnego zasięgnęłam informacji o jej stanie i planach na przyszłość u samych źródeł czyli u nowego kierownika ZOSiP-u.

Na pytanie co skłoniło panią magister do wzięcia udziału w konkursie na trudne stanowisko w małej nieznannej miejscowości Pani Kierownik oświadczyła, że: „woli pracować w małym środowisku gdzie kontakty międzyludzkie nie są anonimowe i łatwiej się pracuje niż w mieście. Praca w oświacie nie jest pani mgr obca, wie że jest to trudna dziedzina, ale lubi trudności, nowe wyzwania, możliwość sprawdzenia się w nowym miejscu. Studia prawnicze bardzo pomagają w takiej pracy gdzie wdraża się nowe ustawy, nowe rozwiązania i będzie mogła więc służyć dyrektorom szkół w ich wprowadzaniu. Dotychczasowe doświadczenia zawodowe pozwolą na spokojne zaprowadzenie zmian.

Pani Kierownik stwierdziła, że z tego co dotychczas zdołała się zorientować ocenia stan naszej bazy szkolnej i organizacji oświaty jako dobry. Wprawdzie brak jest sal gimnastycznych w Hecznarowicach i Starej Wsi, brak pracowni przedmiotowych oraz są dysproporcje pomiędzy szkołami, widać jednak starania władz gminnych o poprawę tej sytuacji. Oświata jest traktowana priorytetowo, a dyrektorzy mają dużą autonomię w kierowaniu placówkami szkolnymi. Kadre mamy wykształconą i tylko z nauczycielami języków obcych podobnie zresztą jak wszędzie są pewne trudności. Nauczyciele są dobrze przygotowani do pracy. Każda szkoła ma też inne potrzeby, wszelkie działania muszą być odpowiednio dobrane do uwarunkowań lokalnych. Ważną dziedziną działalności w naszej gminie jest sport szkolny, działają sprawnie LKS, koła sportowe, działacze i nauczyciele są zaangażowani w rozwój sportu. Nauczyciele są również obecni w Radzie Gminnej, w zarządzie gdzie z powodzeniem reprezentują sprawy szkolne. Mimo, że w szkołach prowadzone są różne kółka zainteresowań, wskazane jest dalsze zwiększanie zajęć pozalekcyjnych, wyrównawczych. Należy podkreślić, że oświata jest w gminie zauważana, władze są bardzo przychylnie ustos-

sunkowane do wszystkich działań w szkolnictwie. Funkcjonują przedszkola finansowane głównie przez Gminę chociaż i dyrektorzy starają się o dodatkowe środki, a przecież w wielu gminach zlikwidowano te placówki. Pani kierownik wspólnie z dyrektorami szkół chcą aby w każdej szkole zatrudniony był pedagog szkolny, który służyłby pomocą młodzieży zarówno w szkole podstawowej jak i w Gimnazjum. Tam gdzie powstaną gimnazja konieczne będzie także wydłużenie pracy świetlic szkolnych, tak by każde dziecko mogło zjeść posiłek. Pociągnie to za sobą konieczność zwiększenia zatrudnienia. W związku z wprowadzeniem nowych programów konieczne będzie zabezpieczenie pomocy metodyków, doradców, zwłaszcza dla nauczycieli gimnazjów. Do końca czerwca wszyscy nauczyciele odbędą szkolenia, zapoznają się i przedyskutują proponowane programy nauczania i potem sami wybiorą ten który uznają za najlepszy i od 1 września będą go realizować. Również podrečníki do danych przedmiotów będą wybierane przez nauczycieli ich uczących. Nauczyciel znając dzieci i środowisko powinien dobrać odpowiedni program.

Obecnie trwają przygotowania do wydzielienia pomieszczeń na gimnazja, które docelowo zgodnie z ustawą muszą być prowadzone zupełnie osobno. Obecny stan do 2002 r. należy traktować jako przejściowy. Gimnazja będą mieścić się we wspólnym budynku ze szkoła podstawową, razem będą korzystać z sal gimnastycznych, z pracowni, ale to musi się sukcesywnie zmieniać. Zupełnie inną rolę i inne zadania mają spełniać szkoły podstawowe, a inną gimnazja. Szkoła Podstawowa ma kształcić umiejętności samodzielnego uczenia się, aktywności oraz ma rozwijać motywację do dalszej edukacji, wzbudzać zainteresowanie otaczającym światem. Gimnazjum ma też wdrażać uczniów do samodzielności, umożliwiać naukę języków obcych, pomagać w podejmowaniu decyzji dalszego kształcenia w liceach profilowanych poza gminą, poprawiać standard nauczania. Ważne wyjaśnienia są zasady zapisywania dzieci do szkół podstawowych i gimnazjów. Szkoły zapisują dzieci i młodzież mieszkającą w obwodzie szkolnym, z urzędu bez dodatkowych podań rodziców. Na wniosek rodziców, za zgodą dyrektora szkoły podstawowej lub gimnazjum dzieci mogą również być przyjęte do szkoły z poza jej obwodu. Liczbę uczniów w klasie określa Statut szkoły. W od-

ziale może być 35 dzieci, zaś na wychowanie fizyczne, języki obce, zajęcia techniczne klasy będą dzielone na grupy. Od września obowiązować będzie nowa siatka godzin i będą wprowadzone nowe przedmioty (tzw. bloki). Wszystkie te działania są trudne i wymagają zmiany postępowania i innego odbierania szkoły. Dyrektorów szkół i nauczycieli czeka ogrom pracy. Rodzice też muszą wykaazać zrozumienie dla tych wszystkich zmian. Duża grupa dzieci będzie musiała być dowożona. To, że powstają w naszej gminie 3 gimnazja było bardzo starannie rozważane, kierowano się tym, żeby stworzyć optymalną sieć szkół z minimalnym przemieszczeniem dzieci. Te 3 pierwsze lata reformy będą na pewno okresem gromadzenia doświadczeń w prowadzeniu gimnazjów, żeby potem usunąć wszelkie uchybienia, poprawić bazę lokalową, zapewnić dobrych pedagogów, wszechstronną edukację, właściwy start dzieci do dalszej nauki. Dzieci i młodzież nie mogą odczuwać, że uczą się w szkołach wiejskich, a zatem "gorszych" nie mogą mieć kompleksu "szkoły wiejskiej". W gimnazjach należy robić wszystko, aby jak najwięcej młodych ludzi kształciło się dalej, podejmowało studia wyższe.

Za takie obszernie i szczegółowe informacje należy się pani kierownik serdeczne podziękowanie. Myślę, że rodzice i dzieci będą teraz bez obaw przyjmować zmiany zachodzące w naszych szkołach. Pod takim fachowym kierownictwem możemy być spokojni o losy oświaty w naszej gminie.

Rozmawiała B.T.

Kronika narodzin i zgonów

Od ostatniego wydania naszej gazety przyszli na świat nowi obywatele w naszej gminie.

Wilamowice: Dominik Biba, Józef Nowak, Anna Zejma, Kinga Gawlik.

Dankowice: Patrycja Zątek, Łukasz Zawadzki, Kacper Chmielniak, Maciej Wawrzyczek, Daniel Mańdok.

Hecznarowice: Paulina Kasiarz, Iwona Pająk
Pisarzowice: Kinga Kostyszyn, Izabella Salachna.



Z żalem zawiadamiamy, że w ostatnim czasie pożegnaliśmy następujące osoby:

Wilamowice - Jan Nowak 88 lat,
Dankowice - Władysław Sobik 84 lata,
Marek Maciejczyk 40 lat,
Hecznarowice - Stefan Pyrda 75 lat,
Aniela Nikiel 87 lat,
Stara Wieś - Anna Grygierzec 72 lata.

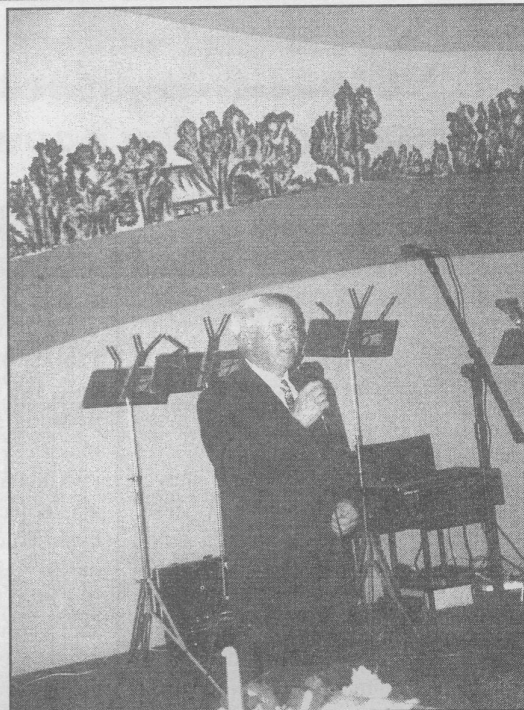
Trzeba z żywymi naprzód iść ...

Wiosna, a szczególnie taka piękna jak w tym roku, od samego początku nastraja optymistycznie; budząca się do życia przyroda manifestuje soczystą zielenią nadzieję, że wkrótce nadejdzie nowe. Wszystkim udziela się nastrój radosnego oczekiwania na zmiany, a zresztą trudno się smucić, kiedy „świat się śmieje, a ziemia śpiewa pieśń radosną”. Najpiękniej tę prawdę o przemijaniu starego i narodzinach nowego przedstawił Adam Asnyk, pisząc:

Trzeba z żywymi naprzód iść,
po życie sięgać nowe,
a nie w uwiedłych laurów iść
z uporem, stroić głowę ...

Rzec można, że ten poetycki apel stał się mottem dla starowiejskiego KGW, które po latach niemal całkowitego milczenia coraz częściej przypomina, istnieje i pragnie włączyć się w nurt życia wioski. Dowód? Proszę

bardzo! Wspaniałe spotkanie starych i młodych na tradycyjnym „jajku” ... Tak, właśnie „tradycyjnym”, bo przeszłości była, to chlubna środowiskowa tradycja ... I nie jest to absolutnie zaprzeczeniem wcześniej wspomnianej dewizy. Wiedzą o tym panie z Koła, a zwłaszcza pani Teresa Nycz, radna i wiceprzewodnicząca KGW, prawdziwy mistrz w wyprowadzaniu organizacji „ze smugi cienia na szerokie wody”. To ona zabiega, aby wszystko zapiąć na ostatni guzik, przyjąć i powitać gości, nadać właściwą oprawę całej imprezie. Spokojnym, ale niezwykle sugestywnym głosem wprowadziła zebranych w nastrój tego wiosennego spo-



Na fotografii: Wystąpienie sołtysa, pana Juliana Fajferka



Na fotografii: Radna i wiceprzewodnicząca KGW pani Teresa Nycz

Po wszystkich oficjalnych wystąpieniach czas wypełniły występy zespołu regionalnego „Zasolanie” z Zasola Bielańskiego i orkiestry dętej „Starowsianka”. A potem już wspólna zabawa taneczna, przerywana śpiewem pieśni z nowo opracowanego śpiewnika wydrukowanego przy współpracy z Miejsko - Gminnym Ośrodkiem Kultury w Wilamowicach.

Rozmach, z jakim przygotowano w Starej Wsi tradycyjne „jajko”, świadczy o tym, że członkinie KGW nie oczekują biernie na zmiany, same zmieniają swoją organizację i dostosowują ją do nowej rzeczywistości.

Zdjęcia i oprac. Ji.Szi.



Swoją muzyką umilała czas bezkonkurencyjna orkiestra dęta "Starowsianka"

tkania, podkreślając dobitnie powrót do tradycji.

W podobnym duchu wypowiadali się zaproszeni goście. Pan burmistrz dr Eugeniusz Bilczewski, składając wiosenne życzenia, wspomniął o szkole, wyróżnionej przez Zarząd Główny PTTK za utrwalanie tradycji.

I w tym miejscu znowu wypada zaznaczyć, że KGW zdaje sobie sprawę, że trzeba „z żywymi naprzód iść”, ale nie można odrzucić wszystkiego z przeszłości. Dlatego każdą nowość wyprowadza z wartości dawniej przyjętych i zaakceptowanych. Pamiętają bowiem przestrogę A. Asnyka:

Ale nie depczcie przeszłości ołtarzy,
choć sami macie doskonalsze wznieść ...
Na nich się jeszcze święty ogień żarzy
i miłość ludzka stoi tam na straży
i wy winniście im cześć !

Komunikat**Komunikat****Komunikat****Sprawy telekomunikacyjne**

*Dotyczy Hecznarowic, część
Harszówek i Koloni Pisarzowice.*

Szanowni Państwo.

W dniu 25.01.1999 r. przeprowadziliśmy w Urzędzie Telekomunikacji w Bielsku - Białej I turę rozmów odnośnie telekomunikacji wsi Hecznarowice.

Dyrektor telekomunikacji p. Jacek Wróbel w sposób optymistyczny przedstawił wizję telefonizowania wsi Hecznarowice.

Mówiąc, że telefonizowaliśmy żywieczkę, to możemy telefonizować waszą wieś. Powiedział, że trzeba zapisać ilość chętnych, ewentualnie dostarczyć mapę, dobrze byłoby nanieść sieć przyszłych przyłączy telefonicznych i za miesiąc możemy się spotkać. Zebraliśmy z Hecznarowic 351 chętnych osób, z Harszówek Pisarzowic 65 osób z Koloni Pisarzowice 50 osób.

W dniu 16.03.1999r. znów spotkaliśmy się w Bielsku - Białej dostarczając wykaz ilości chętnych otrzymać abonament telefoniczny. Dostarczyliśmy mapy tych terenów.

Ustalono, że w terminie do 10.04.1999r. Zakład Telekomunikacji B-B przedstawi projekt umowy określającej zasady realizacji w/ w zadania.

Do tego czasu przedstawiciele sołectwa

Hecznarowice poczynią starania celem pozyskania podkładów geodezyjnych niezbędnych do prowadzenia robót budowlanych.

Następne spotkanie odbyło się 20.04.1999r. w Telekomunikacji B-B, gdzie przedstawiono nam zestawienie kosztów budowy sieci telefonicznej dla SKT Wilamowice w obszarach: Hecznarowice, Harszówki, Pisarzowice.

Nie chcę państwu przedstawiać całej tabeli wyliczonych kosztów, ograniczę się do poszczególnych cyfr. Koszt wyliczony całego zadania obliczono na 7.593.184 zł. Wkład członków 900.000 zł. bez kwoty uwzględniającej Vat. Brakująca kwota do realizacji tego zadania 6.693.184 zł. telekomunikacja takiej sumy nie jest w stanie zrealizować tego zadania. Powiedziano nam, że żadna firma nie podejmie się takiego zadania, bo inwestycja ta nie zwróci się w ciągu 10 lat. W związku z tym p. dyrektor powiedział nam, że przedstawi inne rozwiązanie. I umówiliśmy się na IV turę rozmów w Urzędzie Gminy w Wilamowicach. Do tego spotkania doszło w dniu 10.05.1999r. Na spotkaniu tym przedstawiono nam założenia techniczne do tzw. programu oświęcimskiego oraz przedstawiono ogólne dane dotyczące obszarów szafowych centrali Wilamowic. Pan dyr. J. Wróbel przedstawił wizję umieszczenia I „stojaka” w cen-

trali Wilamowice. Z tym, że Urząd gminy poczyni starania o zaliczkę 150 tys. zł. (do końca roku 99 w przyszłości do zwrotu).

Gdyby doszło do tej realizacji, można by zainstalować 100 telefonów do Hecznarowic. Pan burmistrz Marian Trela oznajmił, że Urząd jest po ustaleniu budżetu na rok 1999 i taką kwotą nie dysponuje.

W ostatniej turze rozmów nic konkretnego nie ustaliliśmy. Poprzednie ustalenia jak już podałem z wyliczeniem, są przewidziane na lato 2000 - 2001. Takie zapewnienia przez Telekomunikację są nam znane. Dysponujemy pismami na przestrzeni kilku lat o zapewnieniu telefonu na wsi.

Za każdym razem terminy telefonizacji wsi Hecznarowice są odkładane na następne lata. Ale dla pocieszenia p. dyr. Stefan Januszyk z Telekomunikacji Oświęcim obiecał zainstalować 2 budki telefoniczne na terenie Hecznarowic jeszcze w 1999 roku. Na tzw. „Rondzie” i na Harszówkach przy sklepie.

Jeszcze jedna nadzieja i obietnica, zobaczymy co pokaże czas.

W imieniu radnych z Hecznarowic i Pisarzowic

Zawiedzionych osób przez Telekomunikację B-B i Oświęcim

przepraszam Wł. Micor

Czy naprawdę można mówić o unikalności ubiorów wilamowickich ? I tak i nie.

Ubiory i tradycyjne stroje ludowe w całej Europie kształtowały się w ciągu wielu wieków, przybierając w końcu różnorakie formy. Pewne części odzieży miały prawekowe związki ze środowiskiem geograficznym. Niektóre kształty i barwy mogły występować niegdyś w różnych regionach czy krajach nie tylko ze względu na podobne środowisko geograficzne, ale w wyniku historycznego rozwoju mody, tzw. ustaw o odzieży chłopskiej, albo też czasem zupełnie niezależnie w skutek podobnych upodobań estetycznych. No i nie można pomijać bardzo ważnego bodźca jakim był stan majątkowy nosicieli poszczególnych ubiorów. Takim prastarym elementem odzieży były w Wilamowicach welony, zastępujące starodawne płachty lniane, zna-

ne w całej niemal Polsce i nie tylko. Również prastarym elementem nakryć głowy są związki czyli nałęczce.

Pasiaste tkaniny odzieżowe znane są w Polsce z wykopalisk we współczesnym Opolu i Gdańsku (X - XII w.). Spódnice z pasiastych materiałów samodziiałowych wełnianych tkane w Wilamowicach jeszcze w połowie XIX w. zastąpione zostały przez cieńsze tkaniny wełniane o bardziej zróżnicowanych raportach kolorystycznych. Były one sprowadzane z Wiednia. Najstarsze zapaski samodziiałowe pasiaste mogły być kiedyś szyte z samodziiałowych lnianobawełnianych tzw. kanafasek. Kto wie czy w XVIII do połowy XIX w. nie szyto spódnic z gładkich samodziiałowych czerwonych tzw.

raszów, o których pisała B. Turno. Dopiero potem zaczęto kupować do najparadniejszych stroju wilamowickiego materiały z czerwonego sukna fabrycznego.

Jak już wspomniano podobne spódnice występują w Jurgowie na Spiszu, gdzie ten rodzaj czerwonego sukna (w odcieniu cynobrowym) nosi nazwę anglija, co może świadczyć o jego angielskim pochodzeniu. (takiego koloru mundury nosili żołnierze angielscy, czy grenadierzy pruscy). W okolicach Łańcuta kobiety nosiły podobne spódnice z sukna czerwonego lub zielonego tego samego gatunku, z tym że do tych „sukien” nie nosiły zapasek (F. Kotuła 1955).

dokończenie na str.10

Czy naprawdę można mówić o ...

dokończenie ze str. 9

Rzecz charakterystyczna, że w Wilamowicach kobiety nie nosiły spódnic z cienkich wełnianych materiałów tybetowych, tak popularnych wśród Krakowianek i Góralek. Przyjęły się natomiast, ale chyba dopiero od początku XX w., tybetowe chusteczki na głowę i „odzieżaczki”.

Bardzo ciekawym zjawiskiem mody europejskiej już w XVIII w. było noszenie drukowanych tkanin bawełnianych o tle białym lub czerwonym. Zachowały się one jak wemy w strojach wilamowickich po dziś dzień jako bawełniane chustki na głowę oraz zapaski w kilku wariantach wzorów zastrzeżonych bądź do strojów świątecznych, lub jako żałobne. Była o tym mowa w poprzednim artykule o nakryciach głowy w („Wilamowicach i Okolicach” nr.8/46 (sierpień 97 r.). Trzeba dobitnie zaznaczyć, że białe drukowane

chusteczki o zbliżonych deseniach zachowały się w dawnym stroju bardziej konserwatywnych Krakowianek Wschodnich (np. w okolicach Brzeska). Bardziej popularne ale nieco nowsze drukowane czerwone chustki na głowę były noszone także przez Krakowianki Zachodnie. Służyły nie tylko jako kobiece nakrycie głowy, ale jako ważny element stroju družbów krakowskich. O tym, że były one rozpowszechnione na całym obszarze monarchii austro-węgierskiej na Górnym śląsku była także mowa już wcześniej. W Rosji powstały specjalne manufaktury w XIX w. produkujące czerwone chusteczki na głowę pod kierunkiem sprowadzonych z Alzacji majstrów.

Drymły („związki”) jak już powiedziano, były jeszcze starszym elementem okrycia głowy to nie tylko Wilamowiczanki, bo w dawnych wiekach jako „nałeczce” stanowiły nakrycia głowy zameżnych kobiet wszystkich stanów. Nie były one, jakby tego chcieli niemieccy badacze, niemieckim elementem. Natomiast zróżnicowanie kolorystyki wyszyc znajdujących się na tych „związkach”, - to już specjalność wilamowicka. Kobiące ubiory wilamowickie, podobnie jak np. górnośląskie, górują nad ubiorami w innych częściach Podlaski (poza takimi regionami jak Łowickie, Opoczyńskie czy Kurpie o wysoko stojącym tkactwie i hafciarstwie). Górują nawet nad strojami krakowskimi (narodowymi) o ile chodzi o różnorodność ubiorów w jednej miejscowości, ze względu na wielorakość funkcji i odpowiednie do ich różne zestawy odzieży. Stroje krakowskie są bardzo zróżnicowane, ale raczej terytorialnie. Nie wiemy wszystkiego o ich poszczególnym zróżnicowaniu, ponieważ pewne ważne szczegóły uszły uwadze badaczy, a stroje krakowskie zachowały się tylko w swych formach świątecznych oraz w

zespółach regionalnych, i to nie zawsze. Podobnie jak w Wilamowicach różnorodność odzieży zachowała się lepiej do niedawna wśród niektórych grup góralskich np. na Podhalu, w Spiszu czy na Śląsku Cieszyńskim jak również, o czy wspomniano parokrotnie, w Czechach, na Morawach, w Austrii czy u Serbów Łużyckich. Możemy więc powiedzieć, że najbardziej charakterystyczną cechą ubiorów wilamowickich jest właśnie to ich zróżnicowanie funkcjonalne, powodujące konieczność posiadania tak wielu zestawów ubiorów, dostosowany ściśle do stanu cywilnego nosiciela (nakrycia głowy), do hierarchii świąt, obrzędów rodzinnych i dorocznych jak i do potrzeb życia codziennego. W tym tkwi przyczyna takiego bogactwa wilamowickich ubiorów kobiecych. Tradycyjne stroje codzienne zanikły już właściwie wśród średniej i młodej generacji, podobnie jak i żałobne. Jednakże najpiękniejsze odmiany strojów świątecznych można będzie jeszcze podziwiać przez wiele lat zwłaszcza na procesjach Bożego Ciała. Do utrzymania się pamięci o dawnych wilamowickich ubiorach przyczyniają się także widowiska „Wilamowickiego Zespołu Pieśni i Tańca” (pod warunkiem, że Zespół ustrzeże się od niektórych błędów jak np. noszenie spódnic bez zapasek, czy ubierania w „narodowy” strój wilamowicki kobiety udającej się na „wieczór przadek”) dopóki nie zniszczą się stare unikalne już tkaniny. Młoda generacja nie zdaje sobie już sprawy z ważności dawnych kanonów mody wilamowickiej i z jej obrzędowych jej uwarunkowań. Dobrze więc, że w przygotowywanej nowej monografii miasta Wilamowic i wsi okolicznych znajdzie się rozdział o strojach, co prawda ograniczony tylko do 20 stron tekstu, nie licząc ilustracji. Autorka tych krótkich komentarzy prowadziła badania terenowe nad strojem w Wilamowicach w latach 1960, 1962 i 1996 wraz z mężem Zdzisławem Szewczykiem autorem zdjęć z tego okresu. Ma nadzieję, że niektóre jej wnioski na temat analogicznej części odzieży występujących w Europie Środkowej znajdą zrozumienie u Wilamowiczanki, dumnych z różnorodności i bogactwa ich ubiorów tradycyjnych. Wdzięczna też będzie, w imieniu własnym i prof. dr Barbary Bazieli za nadsyłane do Redakcji „Wilamowic i Okolic” wszelkie uzupełnienia czy ewentualne poprawki, tak cenne przy opracowywaniu monografii, a może i specjalnego obszernego zeszycu „Atlasu Polskich Strojów Ludowych”, wydawanego przez Polskie Towarzystwa Ludoznawcze.

Halina Bittner - Szewczykowa

"WILAMOWSKIE ŚMIERGUSTY '99"**– POST SCRIPTUM**

Chyba jeszcze nigdy na wilamowskim rynku nie bawiło się tyle osób. Takie stwierdzenia można było wielokrotnie słyszeć w słoneczne dni 1 i 2 maja w Wilamowicach. Wilamowskie Śmiergusty, bo taką nazwę przyjęli organizatorzy Wiosennych Spotkań Przyjaźnionych Gmin i Grup Etnicznych Europy w swoim założeniu miała być imprezą plenerową, na której spotykać się będą ludzie z różnych krajów, z różnych kultur aby prezentować sobie nawzajem to, jak się bawią, jak świętują, swoją kulturę duchową i tę materialną.

A przede wszystkim imprezą dla mieszkańców naszej gminy, przygotowaną profesjonalnie i z rozmachem. I to zadanie chyba zrealizowaliśmy. Kilkumiesięczne przygotowania, spotkania, działania organizacyjne, poszukiwania sponsorów zaowocowały tym, że na estradzie ustawionej na wilamowskim rynku, pod flagami krajów naszych gości i gwiazdztą flagą Rady Europy, wśród licznych stoisk gastronomicznych, przy piwie polskim, czeskim i belgijskim bawili się mieszkańcy naszej gminy, goście z Czech, Belgii, Słowacji, a także ci wszyscy, którzy dowiedzieli się o naszych Spotkaniach z prasy, radia a nawet telewizji, która przeprowadziła z niech specjalny reportaż.

Na estradzie tańczyły i śpiewały zespoły polskie i zagraniczne. Była ukraińska grupa „Nadzbruczanka”, „Goleszów”, górale z Koniakowa i Słowackiego Liptowskiego Mikulaszu. Byli Ślązacy z Bojszów i Słowacy z Rajeckich Teplíc. Oczywiście nie mogło zabraknąć naszego wilamowskiego zespołu i sympatycznych „Zasolan”. Grały orkiestry z Wilamowic i ze Starej Wsi, oraz przybyła z Beneszowa Dolnego blisko osiemdziesięcioosobowa orkiestra dęta, która przywiozła ze sobą grupę dziewcząt „mażorettek”, których występy wywołały prawdziwą euforię wśród widzów, szczególnie panów.

Drugi dzień imprezy w godzinach popołudniowych upłynął pod znakiem prezentacji zespołów reprezentujących szkoły i placówki kulturalne naszej gminy. To także prezentacja wyników konkursu na najpiękniejszy koszyk pisanek, czas na wystawy malarskie i fotograficzne, a także jarmark wyrobów twórców ludowych. To także dzień w którym panie z naszych kół gospodyń zaprezentowały swoje wspaniałe wyroby kulinarne.

O ich jakości niech świadczy fakt, że już

dokończenie na str.13

Aktualności

24 maja br. odbyło się w Krakowie Walne Zebranie Członków Stowarzyszenia Gmin Małopolskich. Należy do tego Stowarzyszenia 180 Gmin od Bielska, aż po Przemyśl. Przed obradami delegaci samorządów, burmistrzowie, przewodniczący rad zebrali się w kaplicy prywatnej biskupów Kurii Metropolitarnej, gdzie „nasz” ksiądz biskup Kazimierz Nycz odprawił Mszę Św. i wygłosił piękne kazanie, którego mottem były słowa „wszystko co robicie, róbcie dla innych, nie dla siebie”.

Uroczyście świętowano w Wilamowicach „Dzień Matki”. Najpierw we czwartek po nabożeństwie majowym dzieci szkolne śpiewem i recytacjami wyrażały swoją wdzięczność mamom. Nad całością programu czuwała siostra Elżbieta.

W piątek w Ochronie dzieci życzyły swoim mamom śpiewem, recytacjami i przedstawieniem zabawnych scenek. Wzruszające były słowa jeszcze nieporadnie wypowiedziane przez te 2-4 letnie maluszki. Na koniec każda mama dostała plakietkę z naklejonym motylkiem, a każde dziecko lizaka. Na uwagę zasługuje przepiękna dekoracja saliki.

W Dankowicach przy pełnej sali strażackiej odbyło się bardzo ciekawe spotkanie z autorką książki „Afryka malowana sercem”. Autorka, pani dr Izabela Karasińska z wielkim wzruszeniem wspominała pierwsze kontakty z Dankowicami, na początku swojej kariery zawodowej, a także ślub zawarty w tutejszym kościele 10 lat temu. Spotkanie odbyło się staraniem pani Teresy Mościckiej i Genowefy Lisewskiej. Panie te przygotowały piękną oprawę artystyczną całej imprezy. Dzieci popisywały się zdolnościami autorskimi, a młodzież recytowała wiersze zarówno zaproszonej autorki jak i młodocianej poetki dankowskiej Wiktorii Sierakowej. Pani Izabela odbyła niezwykle ciekawą, ale i bardzo niebezpieczną podróż „śladem tarnowskich misjonarzy w Kongo”.

Całą wyprawę opisała w swojej książce, którą czyta się jednym tchem. Na spotkaniu podzieliła się wrażeniami z tej fascynującej wyprawy. Oprócz wspomnianej książki o Afryce pani doktor napisała tomik lirycznych wierszy dedykowanych swoim trzem wspaniałym synkom.

Na zakończenie autorka podpisywała swoje książki. Przy kawie i ciastku jeszcze długo słuchano opowiadań o tym egzotycznym świecie. Serdeczne podziękowania należą się organizatorom tej wspaniałej kulturalnej imprezy paniom Teresie Mościckiej, Genowefie Lisewskiej, Jadwidze Piłotowej, księdzu proboszczowi Janowi Figurze za ciepłe słowa, strażakom za nieodpłatne udostępnienie sali i młodzieży szkolnej za występ. Współorganizatorem i sponsorem imprezy był Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach.

W sobotę 29 maja odbył się rowerowy rajd szkolny z udziałem przeszło 100 zawodników. Z małymi dziećmi z kl. I często startowali rodzice, a na czele ksiądz katecheta. Wszyscy uczestnicy dostali koszulki z nadrukiem I Sokolski Rajd Rowerowy UKS „Sokół”. Na festynie szkolnym wręczono sponsorom tej imprezy nagrody.

Aktualności

W Pisarzowicach na imprezie pt. „Baw się razem z nami” połączono Dzień Matki, Ojca, i Dziecka. Na zapelnionym do ostatniego miejsca boisku szkolnym najpierw zagrała orkiestra strażacka, następnie dzieci przedszkolne i szkolne prezentowały bogaty program artystyczny. Pod czujnym okiem pań nauczycielek, dzieci z wielką swobodą zabawiały gości. Oprócz części artystycznej w programie znalazły się zawody i zabawy sportowe m.in. bardzo trudne wyścigi na deskorolce, biegi w workach i skoki na specjalnych piłkach. Dużą atrakcją był mecz piłki nożnej: strażacy kontra szkoła (uczniowie, ale też nauczyciel wf mgr Janusz Matera i ks. katecheta). Mecz wygrała drużyna szkoły 6:1, ale celem rozgrywek była zabawa, a nie wynik końcowy. Właśnie taki sport - rozrywkę powinno się preferować w działalności sportowej.

Wielką atrakcją były ćwiczenia drużyny strażackiej przy gaszeniu płonącego samochodu. Użyto do tego metody tradycyjnej i nowoczesnej specjalnym aparatem pod ciśnieniem 40 atmosfer.

Przedstawiciele klas IV i V brali udział w „Konkursie wiedzy o Pisarzowicach”. Konkurs składał się z 3 zadań: najpierw trzeba było na mapie przyporządkować podane ulice, następnie narysować karykaturę znanej w Pisarzowicach osoby (nauczycieli, księży, działaczy, władz gminnych czy sołeckich), na koniec trzeba było odpowiadać na pytania dotyczące dziejów wsi. Wszystkie dzieci wykazały się dużymi zdolnościami i wiedzą.

I miejsce zdobył Jacek Danielczyk

II miejsce Joanna Haczek i Adrian Rusecki

III miejsce Magdalena Matejko

W jury zasiadli: pan prof. Antoni Barciak, burmistrz Marian Trela, sołtys Stanisław Peszel, dyrektor szkoły Halina Fajfer, punktacje notowała pani Anna Pasierbek, a całość konkursu prowadził nauczyciel historii pan Maciej Żarski.

Na podkreślenie zasługuje zaangażowanie Rady Sołeckiej, która ufundowała dla wszystkich uczestników cenne nagrody książkowe.

Miłym akcentem było wręczanie pięknie wydrukowanych podziękowań dla licznej grupy osób wspierających w różny sposób szkołę. Podziękowania otrzymali: Burmistrz Gminy Marian Trela, sołtys Stanisław Peszel, ksiądz proboszcz Emil Gacek, prezes OSP Jan Nikiel, przewodnicząca KGW Anna Nikiel, Przewodniczący Rady Rodziców Wiesław Mynarski, kierownik ZOSiP Renata Małecka - Stekla, Ewa i Marek Baścikowie, Bogusława i Jan Haczekowie, Barbara i Antoni Pudełekowie, Lidia i Krzysztof Kubiczekowie, redakcja gazety „Wilamowice i Okolice”, Ewa i Tadeusz Uczniakowie, Bożena i Marian Kubiczekowie, Urszula i Marek Torowie, Leokadia i Józef Zdrowakowie, Mirosława i Grzegorz Mazurowie, Aniela i Jan Tatoniowie, prezes Spółdzielni Produkcyjnej Stanisław Tora.

Kółko plastyczne prezentowało swoje prace, a później każde dziecko mogło próbować wykazać się zdolnościami artystycznymi. Ciekawie wyglądała wystawa pt. „Prace naszych milusińskich”, a także aukcja (cena wywoławcza 100 groszy) pt. „Perły z lamusa” - rysunków od 1985 roku. Każdy absolwent mógł sobie odebrać swój rysunek.

Opr.B.T.

Kronika sportowa

LKS "Pasjonat" Dankowice

21. 05.99 na stadionie MOSiR w Zawierciu odbył się finał województwa śląskiego ogólnopolskiego turnieju p.n. "Piłkarska Kadra Czeki".

Po wcześniejszych eliminacjach powiatowych i międzypowiatowych w Zawierciu spotkali się mistrzowie byłych województw:

Częstochowskiego-LKS "Olimpia" Truskolasy

Katowickiego - LKS "Czarni" Gorzyce

Bielskiego - LKS "Pasjonat" Dankowice

Wyniki finałów:

LKS "Pasjonat" Dankowice - LKS "Czarni" Gorzyce 5:0 (2:0)

LKS "Olimpia" Truskolasy - LKS "Czarni" Gorzyce 1:0 (1:0)

LKS "Pasjonat" Dankowice - LKS "Olimpia" Truskolasy 1:2 (1:0)

W ostatnim meczu "Pasjonaci", którym wystarczył remis, utracili bramkę na 3 minuty przed zakończeniem meczu.

Tak więc LKS "Pasjonat" został wice mistrzem. W meczach bramki uzyskali: Jakub Niedziela -2, Przemysław Stasica -1,

Wojciech Sadlok -2, Rafał Kwaśniewski -1.

Skład drużyny LKS "Pasjonat"

Rafał Kwaśniewski, Jakub Adamowicz, Marcin Korczyk, Mateusz Duda, Dawid Kózka, Mariusz Firganek, Przemysław Stasica, Wojciech Sadlok, Jakub Niedziela, Tomasz Lalik, Tomasz Merta, Tadeusz Hoder, Grzegorz Korczyk, Marcin Fajferek, Tomasz Burkowicz, Marcin Jarosz, Grzegorz Włodarski, Józef Hoder.

Zapowiedzi imprez sportowych na stadionie LKS "Pasjonat" Dankowice

3.06.99 godz. 15.00

Wielki turniej oldboyów z udziałem "Garbarnia Kraków, 'Górnik Wieliczka, "Orzeł" Dębno, LKS "Pasjonat"

5.06.99 godz. 10.00

Mistrzostwa Okręgu IV ogólnopolskiego turnieju mini piłki nożnej im. Marka Wielgusa dla dzieci z rocznika 1988/89.

W turnieju weźmie udział 12 drużyn chłopców, 8 drużyn dziewcząt.

6.06.99 godz. 11.00

Kl. A "Pasjonat" - "Niwa" Nowa Wieś

6.06.

Wojewódzka liga trampkarzy i juniorów

9.06.

IV Liga "Pasjonat" - MKS Łędziny

11.06 godz. 10.00

Dzień Dziecka SP Dankowice

12.06. godz. 9.00

Dekanalny turniej ministrantów

13.06. godz. 11.00

Kl. A "Pasjonat" II - "Sokół" Hecznarowice,

13.06 godz. 16.00

stadion dla LKS "Grom" Stara Wieś

15.06 godz. 17.00

sporting "Pasjonat" - LKS "Nadwiślanin" Góra

19.06 godz. 17.00

IV liga "Pasjonat" I - "Kalwarianka" Kalwaria Zebrzydowska

Kronika sportowa

19.06. godz. 10.00- 11.30

Wojewódzka Liga Trampkarzy i Juniorów

20.06. godz. 10.00

Klasa A

"Pasjonat" II - LKS Bulowice sparing trampkarzy

22.06 "Pasjonat" - Kadra BOZPN Bielsko Biała

26/27. 06 99

Puchar Burmistrza Gminy Wilamowice w piłce nożnej seniorów z udziałem: "Pasjonat" Dankowice, "Sokół" Hecznarowice, "Grom" Stara Wieś, "Wilamowiczanka" - Wilamowice, "Pionier" Pisarzowice, **27.06.99 - Festyn Sportowy od godz. 18.00**

Andrzej Sadlok

LKS "GROM" Stara Wieś

W Starej Wsi istnieje od prawie pół roku. Czas, który minął od momentu założenia, Zarząd i członkowie Klubu poświęcili na zaplanowanie przedsięwzięć mających na celu zorganizowanie imprez sportowych, które pomimo nikłego zaplecza dałyby społeczności starowiejskiej możliwość zainteresowania się sportem. Najbliższy miesiąc wydaje się pod tym względem bardzo bogaty w wydarzenia.

Rozpoczynamy 5 czerwca w sobotę o godz. 10.00 na sali Ochotniczej Straży Pożarnej, gdzie odbędzie się otwarty turniej tenisa stołowego o Puchar Prezesa Klubu.

Tego samego dnia na boisku szkolnym około godziny 14.00 organizujemy turniej trzyosobowych drużyn w koszykówkę. Zgłoszenia do zawodów przyjmuje sekretariat szkoły w Starej Wsi osobiście lub telefonicznie 84-57-402. Na turnieje zapraszamy również młodzież okolicznych miejscowości, co z pewnością uatrakcyjni i podniesie poziom spotkań. Czerwiec to przede wszystkim miesiąc piłkarskich emocji dla kibiców ze Starej Wsi. Już 13.06. na stadionie w Dankowicach o godz. 15.00 odbędzie się coroczny mecz kawalerów i żonatych o Puchar Sołtysa, który zawsze przynosił wiele wrażeń. Natomiast najważniejszym wydarzeniem dla drużyny piłki nożnej LKS "Grom", będzie występ w turnieju o Puchar Burmistrza Gminy Wilamowice. Ta impreza sportowa zorganizowana zostanie 26.06. również na stadionie klubu "Pasjonat". Jako debiutanci w barwach LKS zamierzamy pokazać się nie gorzej niż w ubiegłym roku.

Drużyna siatkówki z kolei na początku lipca weźmie udział w turnieju, który rozegrany będzie w Osieku.

Tak więc jak widać zbliżające się tygodnie przyniosą wiele ciekawych imprez, a przede wszystkim dowiodą, że sport w Starej Wsi zaczyna odradzać się w nowej zorganizowanej formie.

Ryszard Grzybowski.

Kronika sportowa

LKS "Pionier" Pisarzowice

W 1998 roku załamały się finanse klubu. Sytuację ta spowodowało wycofanie się sponsora strategicznego, którym był pan Marian Kasperk, finansujący dotychczas w dużej części działalność klubu. Straciliśmy płynność finansową i opinię solidnego klubu, a w 1999 rok weszliśmy z bagażem nieuregulowanych rachunków.

Nowy Zarząd Klubu, który został wybrany 10.01.1999 r. stara się pozyskać nowych sponsorów spośród ludzi zainteresowanych sportem.

W 1999 roku kontynuujemy budowę ogrodzenia boiska, a w planach mamy zadaszenie trybuny dla kibiców i budowę zaplecza socjalnego.

Budowa ponad 600 mb ogrodzenia realizowana jest przez sześć osób i są to: Władysław Markiel, Jan Handzlik, Leszek Skudrzyk, Ryszard Klecha, Piotr Stawowczyk i Stanisław Olearczyk. Serdecznie im za to dziękujemy, ale szkoda, że tylko tyle osób gotowych jest do pracy za darmo. Klub nasz posiada drużyny seniorów, juniorów i trampkarzy. Kadra seniorów liczy 18 piłkarzy w tym 10 miejscowych. Juniorzy liczą 17 osób a trampkarze 24. Zarząd ciągle stara się zainteresować jak największą liczbę osób grą w piłkę nożną. By połączyć interesy klubu i rodzin, chcemy zaangażować jak największą liczbę rodziców młodych piłkarzy w działalność klubu. Po przegraniu na wiosnę przez seniorów trzech kolejnych meczy - z Wisłą Strumiń 0:2, Skawą wadowice 1:4, Unią Oświęcim 3:0 Zarząd klubu zatrudnił nowego trenera i został nim pan Eugeniusz Kulik. Zmiana trenera zmobilizowała zawodników tak, że odnieśli kolejno trzy zwycięstwa - z Jednością Wieprz 4:1, Morcinkiem Kaczyce 3:5 i KS Chelmek 1:0. Zremisowaliśmy z babią Górą, Suchą Beskidzką. Przegraliśmy z Cukrownikiem Chybie 4:0 i Kuźnią Ustroń 3:0. Aktualnie nasza drużyna zajmuje 16 miejsce w tabeli. Drużyna nasza będzie do końca walczyć o utrzymanie się w lidze okręgowej. Będzie to jednak bardzo trudne gdyż bielska okręgówka może opuścić w przeciwieństwie do katowickich okręgówek nawet siedem drużyn, a z każdej katowickiej spada tylko jedna drużyna. Jednak dopóki piłka w grze...

W rundzie wiosennej dobrze wiedzie się naszym juniorom, którzy odnieśli pięć zwycięstw przy jednej porażce z LKS Kozy 2:1. Mecz Nowa Wieś - Pionier 1:2, Pionier - Hecznarowice 5:1, Wilamowice - Pionier 0:2, Pionier - Kobiernice 6:0. Mecz Pionier Łęki juniorzy wygrali 1:0. Mecz ten trwał ok. 10 minut, a drużyna Łek wyszła na boisko w 7 - osobowym składzie i po kontuzji jednego z nich mecz został przerwany.

24 osobowa kadra trampkarzy prawie w połowie składa się z zawodników w wieku Żaka, jednak mimo to osiągają niezłe wyniki. W meczu Nowa Wieś - Pionier 1:1, Pionier - Hecznarowice 1:0, Wilamowice - Pionier 5:0, Pionier - Kobiernice 1:1, Kozy - Pionier 5:1, Pionier - Łęki 3:3.

Po trzynastu kolejkach juniorzy i trampkarze zajmowali szóste lokaty w tabeli.

Władysław Carbol

"WILAMOWSKIE ŚMIERGUSTY '99"

- POST SCRIPTUM

dokończenie ze str. 10

po pół godzinie nie pozostało po nich nawet śladu.

Swoje stoisko w tym dniu urządzili nasi flamandzcy goście z Belgii. Sery i piwo "Trapist" szybko znalazły swoich miłośników na wilamowskim rynku.

Największy aplauz zebrali jednak goście z Belgii za pokaz tańców. Brawa były tym bardziej uzasadnione że, jak później sami przyznali, był to ich pierwszy, a dla niektórych pierwszy w życiu występ na scenie. Wielkie uznanie znalazła muzyka i śpiew Formacji Braci Golców, a wieczorna zabawa upłynęła pod znakiem muzyki z kompaktów oraz w wykonaniu grupy Emma.

Trudno zliczyć wszystkie atrakcje dla dorosłych i dla dzieci. Impreza przebiegła bez jakichkolwiek zakłóceń i problemów, choć wilamowski rynek pełen był przez dwa dni bawiących się ludzi. Zawdzięczać to należy na pewno dobremu przygotowaniu imprezy, a także, co warto podkreślić - i co podkreślali nasi zagraniczni goście - wysokiej kulturze mieszkańców naszej Gminy.

A ze swojej strony, jako organizatora, uważam, że jeszcze jednemu. Ogromowi pracy włożonej w przygotowanie i przebieg imprezy ze strony pracowników Ośrodka Kultury na czele z panią Jolą Danek - główną koordynatorką przebiegu imprezy, strażaków, pracowników Gminnej Spółdzielni z prezesem Józefem Gawlikiem na czele, członków ogniska TKKF "Żywiół" z Wilamowic, pań z kół gospodyń wiejskich, pilotów poszczególnych grup gości, pracowników i dyrekcji Szkoły Podstawowej z Wilamowic, LKSu "Wilamowiczanka", policji z komisariatu w Kozach, firmie elektrycznej pana Kazimierza Foksa. Wielu innym osobom, którzy pomagali w imprezie, sponsorowali ją w naturze i środkach finansowych.

Szczególne podziękowania należą się także burmistrzowi naszej gminy, panu Marianowi Treli, dzięki którego działaniom pojawiły się środki na imprezę ze Starostwa Powiatu Bielskiego, Wspólnoty Gmin Ziemi Bielskiej i Rady Powiatu Bielskiego (której jest wiceprzewodniczącym), a który sam, środkami z własnej kiesy gminnej, podobnie jak przewodniczący Rady Miejskiej pan Bronisław Chrobak, wsparł imprezę. Wśród gości imprezy pojawili się także starosta powiatu bielskiego Jacek Falfus i przewodniczący Rady Powiatu Bielskiego pan Zygmunt Mizera. Podkreślić należy pomoc finansową Rady Powiatu Bielskiego.

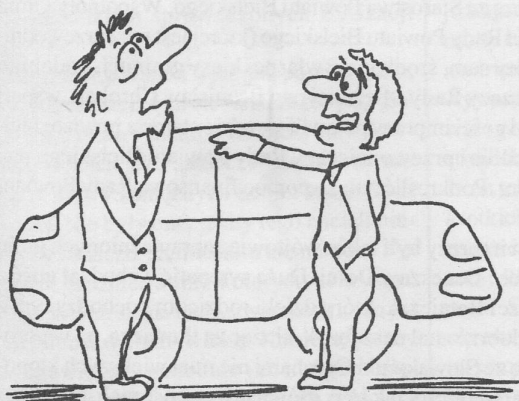
Wśród gości imprezy byli także wójtowie zaprzyjaźnionych gmin Rajeckie Teplice i Beneszów Dolni. Dużą sympatię wzbudzał gość z Belgii - pan Józef Ratajczak, który dzięki rodzicom pochodzącym z polski bardzo dobrze znał nasz język, służąc za tłumacza, a i w porozumiewaniu się ze Słowakami i Czechami nie miał większych kłopotów. Wspomnieć trzeba także o głównych sponsorach imprezy: Zakładem Piwowarskim w Żywcu S.A. oraz Fundacji Imienia Stefana Batorego z Warszawy, którym zawdzięczamy środki na wynajęcie wspaniałej estrady, nagłośnienia, utrzymania zaproszonych grup artystycznych. W tej chwili impreza już za nami, ale już myślimy o przyszłorocznej. Jeszcze ciekawszej, jeszcze bogatszej, na pewno trzydniowej, o randze najważniejszej imprezy naszego nowego powiatu. Ale to na razie plany. Byle tylko pogoda dopisała.

A. Nowak

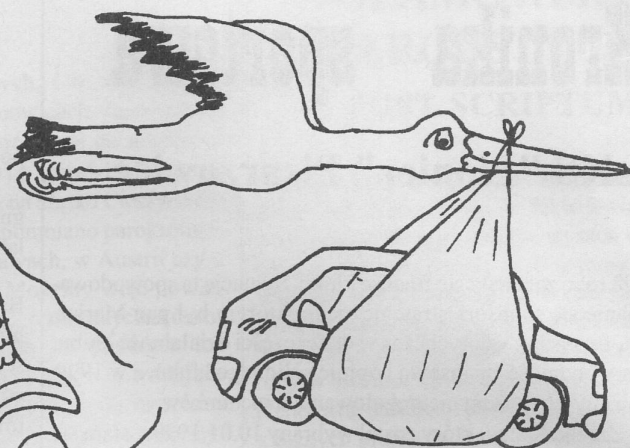


TA MOJA NOWA SYRENA
MA DOBRĄ GŁOS

SAMOCHODOWY
RYŚNĄŁ CZYBOWIKI



PANIE AUTO JEST PEWNE, A TO
SĄ JEGO BYLI WŁAŚCICIELE



TATA PATRZ, BOCIAN
PRZYNIOŚĆ NAM MALUCHA

ZAWRÓT GŁOWY



NO TERAZ CHYBA MOGĘ SPAĆ SPOKOJNIE

OGŁOSZENIE!

SPRZEDAM : AUTO
ROCZNIK : NIE PAMIĘTAM
KOLOR : PO UMYCIU SIĘ OKAŻE
PRZEBIEG : $10^4 - \sqrt{94} + 0,21$ KM
CENA : JESZCZE DOPEŁACE
DODATKI : ŁAPKA NA MUCHY, POKROWIEC NA KONEWKĘ, TEŚCIONA

KALENDARZ KULTURALNY NA MIESIĄC CZERWIEC

Dom Kultury Wilamowice

Poniedziałki - Nauka gry na pianinie

- Próba zespołu Regionalnego „Fil Wilamowice” 20.00 - 22.00

Wtorki - Nauka gry na pianinie

- Kurs języka angielskiego dla dzieci i młodzieży w godz. od 16.00 - 19.30

- Dyżur w redakcji gazety „Wilamowice i Okolice” w godz. od 18.00 - 20.00

Środy - Nauka gry na pianinie

- Kurs języka angielskiego dla dzieci i młodzieży w godz. od 19.00 - 21.00

Czwartki - Nauka gry na pianinie

- Kurs języka angielskiego dla przedszkolaków, dzieci i młodzieży w godz. od 13.30 - 18.40

Piątki - Nauka gry na pianinie,

- Kurs języka angielskiego dla dzieci w godz. od 15.30 - 17.00

- Próba Zespołu Regionalnego „FIL Wilamowice” 20.00 - 22.00

Sobota - kurs komputerowy stopnia podstawowego w godz. od 9.00 - 12.00

Wiejski Dom Kultury - Pisarzowice

Poniedziałki - Klub „Pięterko” - zajęcia świetlicowe dla dzieci w godz. od 11.30 - 14.30

Wtorki - Klub „Pięterko” - zajęcia świetlicowe dla dzieci w godz. od 11.30 - 14.30

- Kurs języka angielskiego dla w godz. od 15.00 - 16.30

- Próba Zespołu wokalnno-instrumentalnego 18.00 - 21.00

Czwartki - Spotkanie Zespołu Regionalnego (KGW) w godz. od 16.00 - 18.00

Piątki - Zajęcia Zespołu Tanecznego w godz. 14.30 - 16.00

Soboty Kursy języka angielskiego dla dzieci i młodzieży w trzech grupach w godz. od 9.00 - 14.00

Dom Ludowy w Zasolu - Bielańskim

Zajęcia stałe:

Wtorki - zajęcia Zespołu „Zasolanie” w godz. od 18.00 - 20.00

Piątki - zajęcia Zespołu „Zasolanie” w godz. od 18.00 - 20.00

Klub Młodzieżowy w Dankowicach

Zajęcia stałe

Poniedziałek - zajęcia klubowe

Wtorek 19.00 - 22.00

Środa 19.00 - 22.00

Czwartek 19.00 - 22.00

Piątek - Próba grupy wokalne w godz. od 18.00 - 22.00

Sobota - Próba grupy wokalne w godz. od 18.00 - 22.00

Niedziela - 17.30 - 20.30

Stara Wieś S.P.

Środa 13.50 - 17.00 Kurs języka angielskiego dla dzieci

Piątek 15.00 - 17.00 Kurs języka angielskiego dla dzieci

Hecznarowice S.P i Dom Ludowy

Poniedziałki od 15.00 „Wiolinki” chór dziecięcy

Wtorki od 15.00 „Tańczone nutki” - dziecięca grupa taneczna

Środa od 16.00 Orkiestra Dęta

Czwartki od 14.00 „Teatr Ruchu”

Sobota od 9.00 Orkiestra Dęta

PONADTO ZAPRASZAMY NA NASTĘPUJĄCE IMPREZY

13 czerwca II Rodzinny Rajd Rowerowy Gminy Wilamowice - start spod Szkoły Podstawowej w Wilamowicach

15 czerwca Uroczyste Rozdanie Świadectw dla uczestników zajęć organizowanych przez MGOK

Sala OSP w Dankowicach - Finał Olimpiady Międzyszkolnej

18-19-20 czerwca "PARAFIADA" w Wilamowicach - impreza sportowo kulturalna (szczegóły w zapowiedzi na str.1)

27-28 czerwca Wyjazd dla młodzieży na wycieczkę do Skansenu Lipowiec

Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach
ogłasza nabór na

K U R S Y

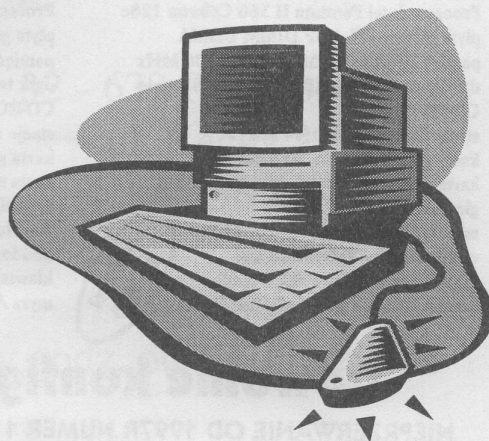
K O M P U T E R O W E

czas trwania kursu 30 godzin, cena 150zł;

kursy odbywają się w czasie wakacji

Zapisy: MGOK, tel. 845-73-45

Polecamy także kurs obsługi internetu



Zaproszenie



Wszem i wobec z radością dzisiaj ogłaszamy, i że wszystkich ucieśnych prosić zaszczyt mamy, na zabawę biesiadną (5.06.99 r.) z biesiadnym śpiewaniem i częstując się winem, rana wyglądanem.

Zatem waszmoście mili, gdy zegar na wieży, godzinę 19.00 dokładnie odmierzy, niech każdy w domu rzuca robotę wszelaką i na ową biesiadę prowadzi przyjaciół.

Do budowli strażackiej, sławnej w okolicy, pośpieszcie zacni goście do wsi Dankowice. Do tańców grać nam będzie zespół niebywały, pod starannym kierunkiem imię. pana Drzymały.

A że za owe granie coś im się należy, to po jednej piątce (5 zł.) każdy rzuci szczerze. A my po staropolsku radzi Wam będziemy, i za Wasz liczny udział z góry dziękujemy.

Organizatorzy ZMW Dankowice

BRUKARSTWO PRODUKCJA USŁUGI

FIRMA OFERUJE :

- kostkę brukową
(różne wzory)
 - płyty chodnikowe
 - krawężniki
 - elewacje
 - korytka spływowe
 - inne elementy brukarskie
- 43-330 Wilamowice
ul. Generała Andersa 25
tel. (0 - 33) 84 - 56 - 874

Gminna Spółdzielnia

„Samopomoc Chłopska” w Wilamowicach proponuje bezpłatny odbiór makulatury do opalu ze sklepów nr:

„1” Wilamowice ul. Rynek 13

„7” Wilamowice ul. Towarowa 5, „10” Stara Wieś „25” Pisarzowice ul. św. Floriana 1

KOMPUTERY - AKCESORIA - GRY - OPROGRAMOWANIE

PROMOCJA

Wygraj wycieczkę do Tunezji
lub 20 innych nagród

Tylko u nas
3 lata pełnej gwarancji

Bezpłatny dowóz
i instalacja

Najtańsze raty
i leasing

Odpome na
syndrom roku 2000

sirius
COMPUTERS
ul. Zatorska 16, Wadowice
Tel. /033/ 823-52-11, 0602-665-260
e-mail: office@sirius.pl
http://www.sirius.pl

SIRIUS II 366C

Procesor Intel Pentium II 366 Celeron 128c
płyta główna BX AGP DIMM UDMA
pamięć 32 MB DIMM SD-RAM 100 MHz
dysk twardy 3200 MB UDMA/33 Seagate
CD-ROM X 40
stacja dysków FDD 1,44 MB
karta grafiki S3 Trio 3D 4MB AGP
karta muzyczna SB 16 - bit stereo 3D
głośniki SUPER 120 W
monitor kolorowy 14" cyfrowy LR NI
obudowa Mini Tower 828 UK
klawiatura Windows' 95
mysz A4-Tech + podkładka PHOTO

2999 zł
z VAT

SIRIUS II 350

Procesor Intel Pentium II 350 MHz
płyta główna BX AGP DIMM UDMA
pamięć 32 MB DIMM SD-RAM 100 MHz
dysk twardy 3200 MB UDMA/33 Seagate
CD-ROM X 40
stacja dysków FDD 1,44 MB
karta grafiki S3 Trio 3D 4MB AGP
karta muzyczna SB 16 - bit stereo 3D
głośniki 80 W
monitor kolorowy 15" cyfrowy z OSD
obudowa Mini Tower 828 UK
klawiatura Windows' 95
mysz A4-Tech + podkładka PHOTO

2999 zł
z VAT

SIRIUS II 366C DVD

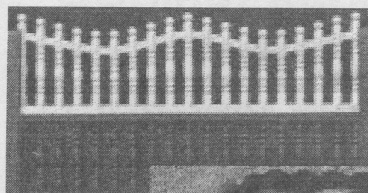
Procesor Intel Pentium II 366 Celeron 128c
płyta główna BX AGP DIMM UDMA
pamięć 32 MB DIMM SD-RAM 100 MHz
dysk twardy 4300 MB UDMA/33 Caviar
DVD-ROM Samsung x5 /x32 UDMA
stacja dysków FDD 1,44 MB
karta grafiki Diamond Speedstar 8MB AGP
DVD MPEG-2 TV-out
karta muzyczna SB 16 - bit stereo 3D
głośniki SUPER 120 W
monitor kolorowy 15" cyfrowy z OSD
obudowa Midi Tower 828 UK
klawiatura Windows' 95
mysz A4-Tech + podkładka PHOTO

3299 zł
z VAT

FILM DVD GRATIS !!!

Dowolne konfiguracje w najniższych cenach

NIEPRZERWANIE OD 1997R NUMER 1 W WADOWICACH W LICZBIE SPRZEDAWANYCH KOMPUTERÓW



F.H. Wilamowice
ul. Staszica 3

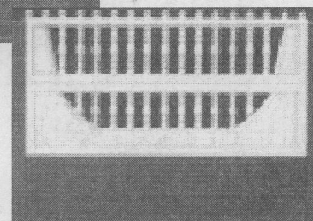
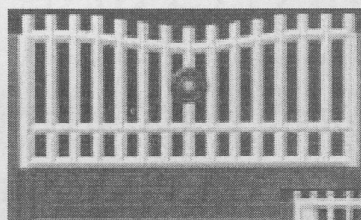


oferuje do sprzedaży:

- ogrodzenia betonowe,
- drewniane,
- balustrady betonowe -
- tarasowo - balkonowe,
- ozdoby ogrodowe (krasnale,
- piaskownice, donice)
- bramy, furtki, palisady,
- torf, kora, ziemia kwiatowa,
- substraty warzywne,

tel. 84-56-645

0-601 86-32-07



F.H.U. RYMKAS

Dom Handlowy GS I piętro
(obok straży pożarnej w Jawiszowicach)
tel. 0-603 370833

Okazja !!!

Chcesz tanio wyremontować i wyposażać łazienkę oraz mieszkanie przyjdź na zakupy do F.H.U. „Rymkas”

Polecamy:

- wyposażenie łazienek, kompakty, kabiny, baterie,
- panele MDF,
- panele podłogowe,
- kanalizacje, rynny PCV, systemy „Genova”,
- komis mebli z importu (Belgia, Holandia, Niemcy)

Dysponujemy taną i solidną firmą remontową
„MARK - BUD”

Na terenie gminy Brzeszcze dostawa gratis
Prowadzimy sprzedaż ratalną.

Zapraszamy na zakupy
codziennie 9.00 - 17.00
w soboty 8.00 - 13.00

Agencja **Ubezpieczeniowa** **PZU**

Ubezpieczenia w II i III filarze

32 - 632 Pisarzowice
ul. Kęcka 2
tel. 84 - 56 - 993

codziennie
w godz. od 17.00 - 20.00

F.H.U. NOWAK

oferuje w sprzedaży:

- NAWOZY W CENACH
PRODUCENTA,
- MATERIAŁY BUDOWLANE:

Wapno, cement, papa, styropian, rynny PCV, rury PCV, ocynk,
czarne, ceramika budowlana JOPEK, kostka brukowa Libet,
stal zbrojeniowa, kątowniki, kształtowniki,
onduline, kleje Atlas.

OD POCZĄTKU MAJA
PROponujemy ARTYKUŁY
WYPOSAŻENIA WNĘTRZ

Drzwi zewnętrzne, drzwi wewnętrzne PORTE, sosnowe, okna
Kobiór, panele boazeryjne i podłogowe, okna FAKRO
Przy zakupie możliwość dowozu artykułu do klienta.

Atrakcyjne ceny

Czynne od 7.00 - 19.00
ul. Więżniów Oświęcimia 9
43-330 Wilamowice
tel./fax 84-57-174

Gabinet Rehabilitacji Ruchowej i Odnowy Biologicznej

**mgr rehabilitacji ruchowej
Szymon Szymański**

- masaż - klasyczny, izometryczny,
relaksacyjny, sportowy,
- ćwiczenia usprawniające,
- gimnastyka korekcyjna,
- trakcje, mobilizacje na stawach kręgosłupa
i kończyn

Również wizyty u pacjenta

Adres domowy
Szymon Szymański
43-330 Wilamowice
ul. Dunata 3
tel. 0-33 84-57-357
tel. kom. 0-604 789003

MAGIEL

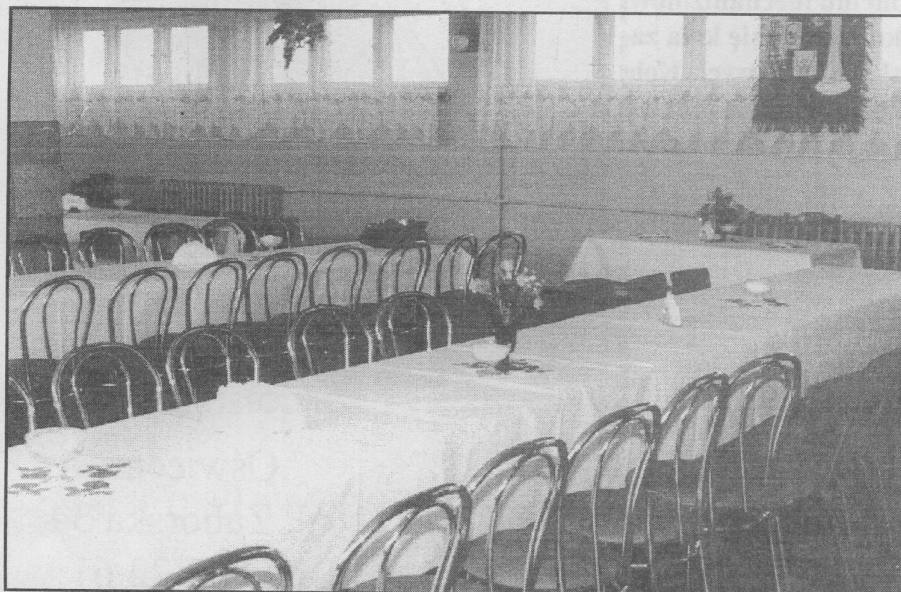
Czynny:
Wtorek, Środa, Czwartek
Józef Sznajder
Wilamowice
ul. Kochanowskiego 20
tel. 0-33/8457-032

Ogłoszenie

*Wynajmę pomieszczenia z telefonem
nadające się na gabinety, biura lub
hurtownię w domu jednorodzinnym
w centrum Heczmarowic ul.
Krakowska 104
Wiadomość pod nr tel. 843-16-11
wew. 5582
w godzinach popołudniowych.*

KÓŁKO ROLNICZE W WILAMOWICACH

oferuje na wynajem salę świetlicową (nowo umeblowaną) oraz pomieszczenie kuchni
(2 kuchnie gazowe) na urządzenie przyjęć okazyjnych i innych.



Blizszych informacji
udzielamy w siedzibie
Kółka Rolniczego.

ADRES
43-330 Wilamowice
ul. Spółdzielcza 2
tel. 84-57-351

ELEKTRONARZĘDZIA

Sprzedaż Serwis

Celma, Bosch, Black & Decker, Makita, Skil, AEG, Festo, Rupes, Steinel, de Walt, Elu,

SPRZEDAŻ CZĘŚCI PRZEWYJANIE SILNIKÓW NARZĘDZIA FIRMY STIHL

Sprzedaż - Serwis - Doradztwo

STIHL - kosi, piły spalinowe



WIKING - kosiarki elektryczne, spalinowe (również z własnym napędem), podkaszarki, nożyce do żywopłotu, rozdrabniacze do gałęzi.

WIKING - to najnowocześniejsza technologia w dziedzinie konstrukcji kosiarki, posiadają centralną regulację wysokości koszenia i można ją obsługiwać ręcznie lub nożnie. Praktyczny kosz na trawę wyposażony we wskaźnik wypełnienia trawy. Łatwe opróżnianie pojemnika na trawę jest możliwe dzięki specjalnemu mechanizmowi otwierania pokrywy kosza. Lekko toczące się koła zamocowane są na podwójnych łożyskach kulkowych. Koła napędowe modeli samojezdnych wyposażone są w układ zapewniający utrzymanie się w torze jezdny oraz utrzymanie raz wybranego kierunku.



Bielsko - Biała
ul. Turystyczna 24
tel. 0-602 36 96

Stara Wieś
ul. Starowiejskich 20
tel./fax 84 56 839

Oświęcim
ul. Zaborska 34
tel. 842 22 61

Materiały budowlane:

- cement, wapno, żwir, piasek,
- wełna mineralna, papa,
- lepik, izolpasty,
- kleje, zaprawy, fugi - "Atlas",
- "Ceresit", gips, płyty gipsowe,
- pustaki, cegła,
- maczka marmurowa,
- blacha, stal, taczki, akcesoria
- budowlane, narzędzia,
- farby, lakiery, silikon, pianki montażowe,
- wkręty, śruby, gwoździe, kołki,
- betony: rury, kręgi, krawężniki,
- kostka brukowa, płyty chodnikowe,
- folie i siatki, dreny, rury PCV,
- kora, torf, ziemia kwiatowa,
- STYROPIAN - ceny prodecenta
- od 65 zł./m³

**Drzwi garażowe,
bramy przesuwne
atrakcyjne ceny**

**Okna (Urzędowski,
Kobiór, PCV),
drzwi (zewnętrzne
i wewnętrzne)**

**Parapety,
panele boazerijne MDF,
panele podłogowe**

**Z.U.H. Marian Kubiczek
Pisarzowice
ul. Szkolna 84
tel. 0-33/ 84-57-750**

**Malowanie
natryskowe
akrylem
z dodatkiem
brokatu.**

Miszczak Henryk
32 - 590 Libiąż
ul. 11 listopada 14 / 23
tel. (0 32) 627 - 10 - 83



Vaillant

**Zakład Instalacji Sanitarnych
Wod. - Kan. - Co - Gaz**

Ogrzewanie, ciepła woda, regulacja
Serwis autoryzowany

BŁAŻEJ BRZEŹNIAK

Hecznarowice
ul. Jana Pawła II 9
tel. kom. 0 - 602 489 144

Doradztwo techniczne,
projektowanie, wykonawstwo



COMMERCIAL UNION

Ubezpieczenie na Życie

Dlaczego mam ubezpieczyć swoje życie ?

Bo się o Kogoś troszczę ...

Bo na Kimś mi zależy ...

Bo Kogoś kocham ...

Dbamy o Twoją finansową przyszłość

Biuro usług ubezpieczeniowych przy
KONCEPTION II

Zdzisław Danek
43-330 Wilamowice
tel. 0-33 84-56-570
0 603 200-186

Lekarz radzi ...

Odżywianie, a nowotwór jelita grubego.

Nowotwór jelita grubego jest drugim najczęściej występującym rodzajem nowotworu wśród mężczyzn, a trzecim wśród kobiet.

W jaki sposób odżywianie może wpłynąć na powstanie raka jelita grubego?

Lekarze i naukowcy nie poznali jeszcze w pełni czynników powodujących raka jelita grubego, lecz sposób odżywiania charakteryistyczny dla krajów rozwiniętych wydaje się przyczyniać do rozwoju choroby. Ogólnie mówiąc jemy zbyt wiele tłuszczów, a zbyt mało produktów bogatych w błonnik.

Ogranicz ilości spożywanych tłuszczów, a w szczególności zaś czerwonego mięsa. Zastępuj mięso chudymi rybami oraz filedami z drobiu. Duża koncentracja produktów rozpadu tłuszczów oraz kwasów żółciowych może być czynnikiem przyczyniającym się do rozwoju nowotworu.

Jedz więcej błonnika. Błonnik sprawia, że pokarm szybciej przesuwa się przez jelita, co zmniejsza do minimum czas w którym czynniki powodujące wystąpienie nowotworu stykają się ze ścianką jelita grubego. Błonnik może nawet wiązać toksyczne substancje i w ten sposób uniemożliwia im kontakt ze ściankami jelit.

Prowadzone są badania w celu określenia wpływu preparatów wapniowych na osoby, których zagrożenie nowotworem jelita grubego zwiększone jest z powodu wystąpienia tej choroby w najbliższej rodzinie.

Jak się wydaje wapno zmienia komórki wyściełające jelito grube i zmniejsza ryzyko zachorowania tych pacjentów, ale badania te są jeszcze w zbyt wczesnym stadium, by zalecić preparaty wapniowe każdemu.

Inne badania sugerują, iż małe dawki aspiryny i niesteroidowych leków przeciwzapalnych mogą zmniejszyć ryzyko zachorowania na nowotwór złośliwy jelita grubego.

Dieta uboga w tłuszcz i bogata w błonnik jest korzystna dla zdrowia, a jednocześnie zmniejsza ryzyko zachorowania na raka jelita grubego, jednak nawet ściśle przestrzeganie diety nie zastąpi wizyty u lekarza.

lek med. Hussam Elhassan

„Wilamowice i Okolice”
Pismo Samorządu Terytorialnego
Gminy Wilamowice
Adres Redakcji: Miejsko Gminny
Ośrodek Kultury w Wilamowicach
ul.S.Staszica 2 tel. fax 84-57-345
Pismo redaguje kolegium redakcyjne
w składzie: Aleksander Nowak,
Anna Duda, Anna Pasierbek, Henryk
Brzeźniak, Jadwiga Pilot, Stanisław
Gawlik, Barbara Tomanek,
Ryszard Grzybowski,
sekretarz redakcji - Sabina Nycz
korekta - Anna Duda
Opracowanie i skład komputerowy
Jolanta Danek
Dyżury Redakcji:
we wtorki od godz.18.00 do 20.00

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania nadsyłanych materiałów i nie odpowiada za treść nadsyłanych reklam. Druk ukończono dnia 02.06.99 r.